

Inhalt

Vorwort	13
1 Die Welt umarmen?	15
Begrüßungsrituale und Körperkontakt	
2 Vietnam, ungebremst	21
Überlebenstraining für Fußgänger	
3 Geld verbrennen am Straßenrand	28
Über Religion, Glücksbringer und Wahrsagerei	
4 Runter kommen sie nicht alle	36
Alles hat seinen Preis – die Frage ist, welchen	
5 Ist da der Wurm drin?	44
Essen auf der Straße	
6 Dings, etwa so groß	54
Sprachlos beim Einkaufen	

Inhalt

7	Lacht sie etwa über meine Unterhosen?	57
	Die Sache mit der Putzfrau	
8	Brüllen, bis der Em oí kommt	62
	Bestellen im Restaurant	
9	Gibt's das auch 'ne Nummer größer?	68
	Das Fiasko im Kleiderladen	
10	Was kostet eine Irrfahrt?	76
	Wie man eine Taxifahrt meistert	
11	Geheimcode Handwedeln	81
	Von wegen mit Händen und Füßen reden	
12	Das Ziel ist der Weg	85
	Verirren ist menschlich	
13	Der Fremde im Schlafzimmer	91
	Wenn die Handwerker kommen	

14 Gibt's hier eigentlich Schlangen?	97
Sich (nicht so) anstellen in Vietnam	
15 Können die nicht »bitte« sagen?	103
Das Geheimnis der Höflichkeit	
16 Kalter Hund und Schlangenherz	106
Kann man das essen?	
17 Vorsicht beim Lästern!	116
Wenn Vietnamesen plötzlich Deutsch verstehen	
18 Hast du zugenommen?	122
Vom tabulosen Smalltalk	
19 Na, Kleine, warst du denn schon mal im Internet?	128
In Sapa zwischen Wifi und Wasserbüffeln	
20 Ja ist denn heut schon Juni?	137
Im Zeichen des Mondkalenders	

Inhalt

- 21 Wer arbeitet hier eigentlich? 143**
Von der Kunst, die Leute auseinanderzuhalten
- 22 Wie heißt denn nun die Stadt im Süden? 147**
Saigon oder Ho-Chi-Minh-Stadt?
- 23 Wuscheln, grabschen, fremderziehen. 153**
Unterwegs mit einem Baby
- 24 Es muss nicht immer lustig sein. 159**
Lächeln für Fortgeschrittene
- 25 Thuy oder Thuy? 168**
Gefangen im Labyrinth der Namen
- 26 Lauter Nullen 174**
Und wie soll ich das bloß bezahlen?
- 27 Aber er hatte doch »Ja« gesagt 179**
Von den Tücken der Kommunikation

28	Die Dongs im Briefumschlag	185
	Einladung zu Hochzeitsfeiern, Totenehrungen und Geburtstagen	
29	»Hallo?!«	191
	Telefonieren in jeder Lebenslage	
30	Schlafen die alle hier?	195
	Was einen bei einer privaten Einladung erwartet	
31	Zwischenlandung im Schälchen	201
	Die wichtigsten Tischsitten	
32	Gockel gegen Presslufthammer	207
	Der Aufschwung ist unüberhörbar	
33	Zieh! Dich! Aus!	214
	An- und Entspannung bei Massage und Spa	
34	Sieg oder Frieden?	220
	Was es mit der ominösen Foto-Pose auf sich hat	

35 Môt, hai, ba, Leberzirrhose?	224
Diplomatisches Saufen und unmoralische Angebote	
36 Kommunisten in der Shoppingmall	231
Politik und Wirtschaft auf dem langen Scheideweg	
37 Vietnam, du nervst.	246
Wenn der Kulturschock zuschlägt	
38 Hẹn gặp lại Việt Nam	252
Der Abschied, und eine Art Schlusswort	
* * *	
Glossar	260
Literaturverzeichnis.	265